

### 어디서 도움을 받을 수 있습니까?

일부 보사부 사무처에서는 가정폭력 보호 담당자가 여러분께 도움을 드립니다. 이 담당자들은 가정폭력 전문가이며 여러분의 선택, 안전 계획에 대한 도움을 드리며 다양한 지역사회 자원을 안내해드립니다.

지역 내 가정폭력 도움 제공 프로그램을 찾아보시려면 무료 Domestic Violence Hotline (가정폭력 핫라인) 1-800-799-7233 로 문의해주십시오.



밝은  
내일로



문을 여세요. 향하는

가정폭력 피해자  
도움 제공



DSHS 22-265 KO (Rev. 7/18)

# 누군가 귀하께 피해를 주고 있거나 과거에 피해를 입힌 적이있습니까?

## 귀하의 파트너나 전 파트너, 또는 귀하의 가족 중 두려운사람이 있습니까?

귀하의 안전 계획을 세우는데 도움을 드릴 사람들이 기다리고 있습니다. 귀하께서 안전한 거주지를 찾고 상담과 법적 지원을 받으실 수 있도록 도와드릴 것입니다. 이들은 또한 귀하께서 독립을 찾고 성공하실 수 있도록 도와드릴 것입니다.



저희는 많은 사람들이 가정폭력 속에서 살아가고 있다는 사실을 알고 있으며 안전한 가정을 유지하실 수 있도록 도와드립니다. Temporary Assistance for Needy Families (TANF, 한시적 빈곤가정 지원)에 신청하시면 귀하의 가정에 가정폭력 문제가 있는지 알아보기 위한 질문을 드릴 것입니다.

다음을 확인해주시시오. 귀하께서는 가정 학대나 폭력 경험에 대해 저희에게 말씀을 하시거나 하지 않으시기로 결정하실 수 있습니다. 귀하께서는 언제든지 저희에게 가정폭력에 대해 말씀해주실 수 있습니다.

### 가정폭력이란 무엇입니까?

가정폭력은 배우자나 가족이 상대 배우자나 다른 가족에 대한 통제의 수단이나 학대 행위를 이용하는 것을 의미합니다. 이러한 학대 행위에는 정서적, 성적, 물리적, 경제적 행위가 포함됩니다. 일부 예를 들자면 다음과 같습니다.

- 반복적으로 비하하거나 험담, 창피를 주는 행위
- 가족이나 친구와 접촉을 하지 못하도록 하는 행위
- 귀하의 금전 사용을 통제하는 행위

- 귀하나 귀하의 자녀, 애완동물을 폭행하거나 물건을 손상시키겠다는 협박
- 신체적 학대
- 성적 문제에서 압력을 행사하는 행위
- 스토킹
- 구직이나 직업 활동을 중단시키는 행위

### 어떻게 도와드릴 수 있을까요?

귀하께 가정폭력 문제가 있고 WorkFirst 조건 충족이 염려되신다면, 귀하의 사례관리자나 사회복지사에게 말씀해주시시오. 저희는 다음과 같이 도움을 드릴 수 있습니다.

- 일자리 탐색이나 고용 조건을 면제해드립니다.
  - 자녀 지원금 납부를 면제해드립니다 (“정당한 사유”)
- 저희에게 가정폭력에 대해 말씀해주시면 저희는 귀하와 귀하의 가정 안전을 지키기 위해 귀하의 Individual Responsibility Plan (IRP, 개인의무이행계획)에 다음과 같은 활동을 추가할 수 있습니다.
- 상담 및 지원 그룹 참석
  - 법률 지원 및 옹호 탐색
  - 안전 계획

저희는 가정폭력이 귀하의 경제적 안정을 저해할 수 있다는 사실을 잘 알고 있으며 저희가 할 수 있는 모든 도움을 드리하고자 합니다.

### 귀하와 귀하의 가정은 저희에게 중요합니다

저희는 귀하께서 말씀해주신 정보를 보호하는 방침을 갖추고 있습니다. 저희에게 제공하신 정보가 걱정되신다면 WorkFirst 사례 관리자나 사회복지사, 가정폭력 담당자에게 민감한 정보를 공개하시기 전에 말씀해주시시오.

자녀가 학대를 당하고 있음을 알려주시면 저희는 해당 정보를 Division of Children and Family Services (CPS, 아동 및 가족 서비스 분과)나 법률 집행 기관에 보고하게 됩니다. (RCW 26.44.030(4))